

Geleceğe Bakış

Dünya yer adlarının tüm dünyada tek anlamlı kullanılmasını teşvik etmek amacıyla, UNGEGN aşağıdaki çalışmaları sürdürmektedir :

- ◆ Adlandırma standartları, veritabanları (sayısal veya klasik) veya ulusal coğrafi adlar dizini olmayan ülkelere erişilmesi ve bu konularda yardım edilmesi;
- ◆ Tek anlamlı Latin alfabesine çevirme yöntemi geliştirme çalışmalarının desteklenmesi;
- ◆ Ulusal adların yayınlanması ve yaygın kullanımı;
- ◆ İletişim ve eğitim araçlarının geliştirilmesi.

Nasıl İlerleyeceğiz

UNEGN programlarının başarısı, büyük oranda ülkelerin bu konudaki ulusal ve yerel çalışmalarını gerçekleştirmelerine bağlıdır.

UNEGN üyeleri, yer adları altyapısı için gerekli iyileştirme ve değişiklikleri hızlandırıcı bir rol üstlenirler.

Bilgi İçin

UNEGN programları ve yayınları hakkında daha fazla bilgi için aşağıdaki adres ile temasa geçiniz.

UNEGN Sekretariat
Department of Economic and Social Affairs
Statistics Division
DC2-1418
United Nations
New York, NY 10017
USA

Tel. int'l: 1 212 963-3042

Fax int'l: 1 212 963-9851

www.un.org/Depts/unsd/cartog/index.htm

Copyright © United Nations, 2001. All rights reserved.



Bu broşür BM UNGEGN onayıyla
Harita Genel Komutanlığı, Ankara/Türkiye
tarafından yayımlanmıştır.
Her hakkı saklıdır. Haziran 2005.
www.hgk.mil.tr

Haritaların basımına aşağıdaki kurumlarca izin verilmiştir:

1. National Institute of Cartography Algeria
 2. The Ordnance Survey Office of Ireland
 3. Land Information New Zealand
 4. Produced under licence from Her Majesty the Queen in Right of Canada, Natural Resources Canada
 5. National Geographic Institute of France
- Photographs courtesy Land Victoria, Australia (Nos. 1,5,7),
and Jessica Wilkinson (Nos. 2,3,4,6,8,10)



Birleşmiş Milletler Coğrafi Adlar Uzmanlar Grubu

Yer Adlarının Tutarlı Kullanımı

Doğru yer adlarının tek anlamlı ve tutarlı kullanılması, dünya üzerindeki etkili iletişimin önemli bir unsuru olup, sosyo-ekonomik gelişmeyi, çevre korumayı ve ulusal altyapıyı destekler.

Birleşmiş Milletler, bu nedenle, Birleşmiş Milletler Coğrafi Yer Adlar Uzmanlar Grubu (UNEGN)'nu kurmuştur.

Herkes Yararlanır

Yer adları, kültürü, tarihi ve yöreyi tanımlar ve yansıtır. Doğru yer adlarının doğru kullanımı, aşağıdaki faaliyetlerle uğraşan yerel, ulusal ve uluslar arası topluluklara yarar sağlar :

- ◆ ticaret ;
- ◆ nüfus sayımı ve ulusal istatistikler;
- ◆ mülkiyet hakları ve kadastro;
- ◆ şehir ve bölge planlama;
- ◆ çevresel yönetim - sürdürülebilir gelişme ve koruma;
- ◆ doğal afet yardımı, acil durum hazırlığı ve yardım alma;
- ◆ güvenlik stratejisi ve barışı koruma operasyonları;
- ◆ arama ve kurtarma operasyonları;
- ◆ harita ve atlas üretimi;
- ◆ otomatik seyrüsefer;
- ◆ turizm;
- ◆ Posta ve haber servisleri dahil olmak üzere iletişim.





1. Ticaret



2. Yerel Ticaret



3. Nüfus



4. Çevre Koruma



5. Hava Seyrüsefer

Tek Anlamlılığın Yararı Nedir?

Şehir, köy, yeryüzü ve su detaylarının adlandırılmasını standartlaştırmaya dönük ulusal programlar birçok yarar sunar. Ticaret ve gerekli hizmetlerin sunulması ulusal ve uluslar arası seviyede iyileşir. Yer adlarının doğru kullanımı, politik sorunların çözümünde ve uluslar arası barışın sağlanmasında yardımcı olur.

Örneğin, farklı bir alfabe kullanan, farklı dillerde farklı adlarla anılan birçok yerleşim birimi olan, ya da uluslar arası erişim imkanı olan, merkezi bir ulusal yer adları kaydı (veri tabanı) olmayan bir ülkeye, bir ürün veya hizmet sunulmasındaki engelleri hayal edin.

Savaş yüzünden harap olmuş bir ülkedeki bir yerleşim birimine ya da bir doğal afet bölgesine, bu yerler farklı adlar ile biliniyorsa ve uluslar arası, ulusal ve yerel harita ve yasal belgelerde farklı adlarla kayıtlıysa, bu bölgelere yiyecek yardımının süratli yapılmasının güçlüğüünü düşünün. Böyle durumlarda, yardım kuruluşları, basın ve yerel yönetimler ortak bir veri kaynağını paylaşamazlar.

Halbuki, tek anlamlı yer adları burada bir fark yaratabilir.

Cape Town, Kappstad, Ekapa, Le Cap ve Kapkaupunki'nin aynı yerin adları olduğunu biliyor muydunuz? Standartlaştırma, bu tür çeşitli adlandırmaların (varyasyonların) farklı dillerde yazılan dökümanlarda kendi içinde değişimi olarak kullanılması sonucunda ortaya çıkabilen karışıklığın azaltılmasını sağlar.

UNGEGN - Bunların Olmasını Sağlar

Birleşmiş Milletler Coğrafi Adlar Uzmanlar Grubu (UNGEGN) ad uzmanları, kartograflar, coğrafyacılar, tarihçiler, dil bilimciler, planlamacılar ve ölçmecilerden oluşmaktadır.

Üyeler, UNGEGN program ve aktivitelerinin geliştirilmesinden ve tanıtımından sorumludur.

Tüm dünyada, doğru ve tutarlı yer adlandırmanın yararları

UNGEGN Programları

UNGEGN aşağıdaki amaçlar için program

geliştirmiştir:

- ◆ çok dilli bölgeler ve yerli halk tarafından kullanılan adlarla ilgili konulara özel ilgi göstermek üzere, ulusal ad standartlaşması için her ülkede yetkili bir otoritenin (kurum) kurulmasının teşvik edilmesi;
- ◆ ulusal adlandırma kurumu (otoritesi) ya da yer adı kayıtları oluşturmak isteyen ülkelere eğitim sağlamak veya eğitim çalışmalarını teşvik etmek;
- ◆ harita ve belgelerde ulusal standartlaşmış adların uygulanmasını desteklemek;
- ◆ standartlaşmış adların ulusal adlar dizini (koordinat ve diğer verilerle birlikte alfabetik olarak listelenmiş adlar) yayımlamak suretiyle yagınlaşmasını teşvik etmek;
- ◆ ulusal otomatik veri işleme yeteneğinin ve uluslar arası teknoloji değişiminin geliştirilmesini desteklemek;
- ◆ sınırları aşan detayların adlarının standartlaştırılması için ülkeler arası işbirliğini teşvik etmek;
- ◆ yer adlarıyla ilgili standartlaşmış terminolojinin kullanılmasını desteklemek.

UNGEGN yer adları faaliyetleri, Birleşmiş Milletlerin aşağıda verilen hedeflerini gerçekleştirilmesini destekler :

- ◆ uluslar arası barış ve güvenliğin korunması;
- ◆ uluslar arasında dostça ilişkilerin geliştirilmesi;
- ◆ ekonomik, sosyal, kültürel ve insani problemlerin çözümünde uluslar arası işbirliğinin kurulması;
- ◆ bu hedeflere ulaşmak için ulusların faaliyetlerini uyumlu hale getirilmesi.



6. Yardım Ulaştırma



7. Bölgesel Planlama



8. Mülkiyet Hakları



9. Sürdürülebilir Kalkınma



10. Turizm